



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving -  
PWGSC

1550, Avenue d'Estimauville

1550, D'Estimauville Avenue

Québec

Québec

G1J 0C7

FAX pour soumissions: (418) 648-2209

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

### Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

TPSGC/PWGSC

601-1550, Avenue d'Estimauville

Québec

Québec

G1J 0C7

<b>Title - Sujet</b> Équipements pour machinerie Kubota	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W0106-18S032/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W0106-18S032	<b>Date</b> 2019-08-23
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$QCN-036-17717	
<b>File No. - N° de dossier</b> QCN-9-42027 (036)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2019-09-09</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Heure Avancée de l'Est HAE
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Specified Herein - Précisé dans les présentes <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Carbonneau, Julie	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> qcn036
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (418) 649-2837 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (418) 648-2209
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

## MODIFICATION 002 DE L'INVITATION

VEUILLEZ PRENDRE NOTE QUE LA DATE LIMITE POUR LA RÉCEPTION DES SOUMISSIONS EST REPORTÉE AU 9 SEPTEMBRE 2019 À 14:00.

---

### SUPPRIMER

#### 5. RESPONSABILITÉS DU MDN

- 5.1. Le MDN sera responsable du transport aller/retour des véhicules chez l'entrepreneur.
- 5.2. L'entrepreneur et l'autorité technique conviendront des dates et heures exactes pour l'exécution du contrat.

### INSÉRER

#### 5. RESPONSABILITÉS DES PARTIS

- 5.1 L'Entrepreneur sera responsable du transport aller/retour des véhicules entre le point de livraison et les installations de l'Entrepreneur. À cet effet, le coût de transport doit être indiqué à l'item 7 de la Base de paiement rév. 1.
- 5.2 L'Entrepreneur et l'autorité technique conviendront des dates et heures exactes pour la récupération des véhicules et la livraison suite aux travaux.

### INSÉRER

#### 7. POINT DE LIVRAISON

Manège militaire  
35<sup>e</sup> Régiment du génie de combat  
2630, boul Hochelaga  
Québec (Québec) G1V 0H2

---

### Répondre aux questions de l'industrie.

#### **Demande de renseignements – en période de soumission – Clause #2.3**

Afin d'assurer l'uniformité et la qualité de l'information fournie aux soumissionnaires, les demandes de renseignements importantes reçues, ainsi que les réponses à ces demandes, seront fournies simultanément à tous les soumissionnaires qui auront reçu la demande de soumissions, sans que le nom de l'auteur des demandes de renseignements soit mentionné.

Voici les questions que nous avons reçues :

---

**Question 2 :** Pourriez-vous retirer l'Annexe « C » de cette demande de proposition?

Réponse 2 : L'attestation requise à l'Annexe « C » est maintenue.

---

N° de l'invitation - Sollicitation No.

W0106-18S032/A

N° de réf. du client - Client Ref. No.

W0106-18S032

N° de la modif - Amd. No.

002

File No. - N° du dossier

QCN-9-42027

Id de l'acheteur - Buyer ID

QCN036

N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

---

**LES SOUMISSIONNAIRES DOIVENT REMPLACER L'ANNEXE « B » DU DOCUMENT ORIGINAL  
PAR LA RÉVISION 1 À LA PAGE SUIVANTE.**

---

**TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DE MEURENT LES MÊMES.**

**ANNEXE «B» - BASE DE PAIEMENT RÉV.1**

- a) Veuillez indiquer la marque et le modèle proposés et compléter les deux dernières colonnes du tableau suivant :

NO ARTICLE	NUMÉRO DE PIÈCE KUBOTA OU ÉQUIVALENT	# MODÈLE PROPOSÉ	QTÉ	COÛT UNITAIRE FERME	PRIX CALCULÉ
1	<b>Numéro de pièce AP-AB84</b> Balai 84 pouces de large		1 CH	\$	\$
2	<b>Numéro de pièce K76249H</b> Souffleur à neige		1 CH	\$	\$
3	<b>Numéro de pièce KXB560Q</b> Marteau hydraulique		1 CH	\$	\$
4	<b>Numéro de pièce V051197010</b> Prise électrique 14 brins		2 CH	\$	\$
5	<b>Numéro de pièce à préciser</b> Installation d'une prise électrique 14 brins		2 LOT	\$	\$
6	<b>Numéro de pièce à préciser</b> Calibration hydraulique pour la performance et installation des accessoires		1 LOT	\$	\$
7	<b>Transport aller/retour des véhicules</b>	-	1 LOT	\$	\$
<b>TOTAL (CAD)</b>					\$

\*\*\* Si le coût des articles 5 et 6 sont compris dans un autre article, inscrire le chiffre zéro (0) \*\*\*